

BIBLIOGRAFIJA VIKTORJA SMOLEJA

OB OSEMDESETLETNICI

1931

- B** Mesto ob Vltavi. Odlomka iz »Sprehodov po zlati Pragi«. — Mentor 1930/31, 130–135. (s slikama).
- E** Dober zdravnik. — Žika 1931/32, 189–192.
- Študentska zgodba. — Žika 1931/32, 173–176.

1932

- A** *Janez Rožencvet, Pravljice.* — Slovenec 1932, št. 259, 4.
- E** Berač s pinčem. — Mladika 1932, 250–251.
- Čas se je ustavil. — Mladika 1932, 54.
- Leteča konjenica. — Mentor 1931/32, 204–206.
- Mati z otrokom. — Mladika 1932, 251–252.
- Na postaji. — Mladika 1932, 135–136.
- Noč na sedlu. — Žika 1931/32, 140–141.
- Pred cerkvijo. — Mladika 1932, 53–54.
- Sestra. — Mladika 1932, 378–381.
- Vesela pravljica za žalostna dekleta. — Žika 1931/32, 45–47.
- Zavezniki. — Žika 1931/32, 93–95.

1933

- B** Slovinský kultúrny život roku 1933. — Elán 1933, 2–3.

1934

- B** Slovaki in Poljaki. — Beseda o sodobnih vprašanjih 1934, 146–149.
- Slovaško pismo. — Beseda o sodobnih vprašanjih 1934, 13–18, 97–104.
- Slovinský »Spolok sv. Mochora« a jeho činnosť. — Kultúra 1934, 33–35.

1935

- B** Slovaki in »Družba sv. Vojtecha«. — Mladika 1935, 346–347, 388–389.
- Slovaški božič. — Mladika 1935, 27–28.
- D** **Martin Kukučín, Hiša v bregu.** — Ljubljana, Jugoslovanska knjigarna 1935, 425 str. — Prevod iz slovaščine.
- Svetniki si delijo svet. — Mladika 1935, 210. Prevod iz srbohrvaščine (srbska ljudska pesem).
- J. Lermontov, Pesem o carju Ivanu Vasiljeviču, mladem opričniku in pogumnem trgovcu Kalašnikovu. — Mladika 1935, 262–266. — Prevod iz ruščine.

E Morje. — Mladika 1935, 290–292.

1936

B Slovaški mesečnik o slovenski književnosti in Finžgarju. — Slovenec 1936, št. 38, 5. (Podpis V. S.)

D Ivan Stodola, Kralj Svetopolk. — Mladika 1936, 60–65, 100–105, 144–146, 185–186, 224–226, 262–267. — Prevod iz slovaščine.

Milo Urban, Lesen kruh. — Mladika 1936, 8–10. — Prevod iz slovaščine.

Ivan Stodola, Kralj Svetopolk. — Mohorjeva družba 1936, 86 str. (Mohorjeva knjižnica 83) — Prevod iz slovaščine.

1937

A *Slovo o prekladoch.* — Prameň, 1937, 20–23, 93–96. — Ocena slovaškega prevoda Finžgarjevega romana Pod svobodnim soncem.

E Otrok. — Mladika 1937, 261–265.

Strel. — Mladika 1937, 91–92.

Umor v grajskem parku. — Mladika 1937, 174–175.

1938

B Politika in kultura. — Dejanje 1938, 211–214.

Vtisi iz Poljske. — Dejanje 1938, 285–291.

1939

B Od Tater do Balta. — Mladika 1939, 214–217, 255–260, 292–297, 338–342, 376–378. — Potopis.

D Jozef Cíger Hronský, Judež kupuje koledar. — Naš dom 1939, 462–463.

Jozef Cíger Hronský, O belem snegu in božiču. — Slovenec, št. 296, 5–6.

Milo Urban, Ljudje se vračajo v svoja gnezda. Iz romana Megle ob zori. — Naš dom 1939, 464–466.

1940

A *Kje je resnična Poljska?* — Dejanje 1940, 106–113. — Ocena knjižice Poljska in njen duh. *Koloman K. Geraldini, Piesne zpod Triglava.* — Dejanje, 1940, 78–82. — Ocena prevoda antologije slovenske poezije.

Juljusz Słowacki, Oče okuženih. — Dejanje 1940, 166–167.

Pavle Sedmak, Kaplan Martin Čedermac. — Dejanje, 1940, 242–243. — Ocena prevoda romana v slovaščino.

B Slovaška pota. — Mladika 1940, 52–56, 85–88, 123–126, 163–168, 195–198, 236–239, 269–273, 299–301, 334–338, 371–374, 407–413. — Potopis.

E Pastirc s tujo glavo. — Mladika 1940, 5–10.

Služkinja. — Žika 1940/41 19–20.

1941

- B** Janko Jesenský, Demokrati. — KGMD 1941, 8–12.
Slovaška pota. — Mladika 1941, 15–17, 52–54, 86–88, 119–122. — Potopis.

1943

- D** Janko Jesenský, Demokrati. — Ljubljana, Konzorcij Slovenca 1943, 190 str. — Uvodna beseda (str. 5–6). — Prevod iz slovaščine.

1944

- D** Georgij Dimitrov, Kam gre Bolgarija? Tisk 1944, 12 str. — Prevod iz srbohrvaščine.
Josip Broz — Tito, Borba narodov zaslužnjene Jugoslavije. — Tisk 1944, 27 str. — Prevod iz srbohrvaščine.
Nova Jugoslavija. — Tisk 1944, 12 str. — Prevod iz srbohrvaščine.
Stari politiki in javni delavci v OF, jugoslovanskem osvobodilnem gibanju in o Titu. — Tisk 1944, 27 str. Brošura intervjujev. — Prevod iz srbohrvaščine.

1945

- A** O jeziku v NOB. — Slovenski zbornik 1945, 372–378.
B Gimnazijski učni načrt. — SP 4. XII. 1945.
Ivan Rob. — SP 15. VI. 1945. (Podpis V. S.).
Novo šolsko leto naših srednješolcev. — SP 14. X. 1945.
Prehodne težave pri jezikovnem pouku na naših šolah. — Popotnik 1945/46, 80.
»Rusi naši stari bratje«. — SP 1945, št. 84. (Podpis V. S.).

1946

- B** Gimnazije ob polletju. — SP 14. IV. 1946.
Kaj naj študira naša mladina?. — SP 19. V. 1946.
Iz slovaškega kulturnega življenja. — SP 15. VI. in 29. VIII. 1947.
O jezikovnem pouku v srednji šoli. — Popotnik 1945/46, 104–109.
O potrebah strokovnega kadra na srednjih šolah. — Popotnik 1945/46, 183–185.
Ob zaključku šolskega leta. — Ljudska pravica 17. VII. 1946.
Obletnica slovaške narodne vstaje. — SP 1946, št. 201.
Slovaški zapisniki. — SP 9. VI. 1946.
Upodablajoča umetnost, ljudstvo in šola. — Priloga Pedagoškega delavca 1945/46, št. 6/8, 43–46.
Č Slovensko berilo I za nižje razrede srednjih šol. — Ljubljana, DZS 1946, 208. str.
Slovensko berilo III za nižje razrede srednjih šol. — Ljubljana, DZS 1946, 272 str.
Slovensko berilo I za nižje razrede gimnazije. — Ljubljana, DZS 1946, 80 str.
Slovensko berilo II za nižje razrede gimnazije. — Ljubljana, DZS 1946, 80 str.

1947

- A** *Branko Rudolf, Pod zvezdo.* — Ljudska pravica 25. IX. 1947.
Peter Petrovič Njogoš. — Obzornik 1947, 165–166.
- B** Iz češkega gledališkega in filmskega življenja. — SP 30. XII. 1947, št. 305. (Podpis V. S.)
Iz slovaškega kulturnega življenja. — SP 29. VIII. 1947.
Osemdeset let Petra Bezruča. — Tovariš 1947, št. 39, 36.
Peter Jilemnický. — SP 5. XII. 1947, št. 285.
Pismo iz Bratislave. — SP 20. in 24. IX. 1947.
Pismo Prage. — SP 10. IX. 1947.
Stanislav Kostka Neumann. — SP 22. VIII. 1947.
Zadruga Moravskega kola pisateljev. — SP 24. VI. 1947.
Župančič v slovaščini. — SP 30. I. 1947. (Podpis V. S.)
- Č** **Janko Kersnik, Jara gospoda.** — Ljubljana, DZS 1947, 95 str. (Klasje 3). — Opombe (str. 77–89).
Janko Kersnik, Kmetske slike. — Ljubljana, DZS 1947, 86 + (IX) str. (Klasje 6).
Opombe (str. 75–86).
Slovensko berilo za nižje razrede srednjih šol II. — Ljubljana, DZS 1947, 288 str.
- D** **Julius Fučík, Zapiski izpod vešal.** — Ljubljana, Slovenski knjižni zavod 1947, 87 + (II) str. (Dokumenti 7). Predgovor (str. 5). (Podpis Gusta Fučíková.) Spremnna beseda: Beseda o Juliju Fučíku (str. 85–87). (Podpis Prevajalec.) — Prevod iz češčine.
Peter Jilemnický, Neorano polje. — Ljubljana, Cankarjeva založba 1947, 400 str. — Prevod iz slovaščine.
Ján Severin, Največ sveta . . . — Tovariš 1947, št. 19, 458. — Prevod iz slovaščine.
Kollárjev Sonet je prevedla Avgusta Smolej.

1948

- A** *Dvoje Cankarjevih del v ČSR.* — SP 30. I. 1948. — O prevodu romana *Moje življenje* v češčino in romana *Na klancu* v slovaščino.
K slovaškim pesmim. — Novi svet 1948, 752–753.
Slovenska dela v češčini po vojni. — Novi svet 1948, 228–232. O prevodu Bartlovega romana *Alamut* in Cankarjevega romana *Moje življenje*.
Nekaj čeških literarnozgodovinskih knjig. — SR 1948, 280–288.
Tone Seliškar, Bratovščina Sinjega galeba. — Novi svet 1948, 232. — Ocena češkega prevoda.
- B** **Baško Jozef Škultéty.** — SP 8. II. 1948.
Iz lužiškosrbskega kulturnega življenja. — SP 4. IX. 1948, št. 221.
Marija Wirgler psev. Marija Jezernik. — Novi svet 1948, 232.
Najboljše slovaške knjige v l. 1947. — SP 4. III. 1948, št. 54.
Pod svobodnim soncem. — Slovenski knjižni trg 1948, 131–132. — Dosedanje izdaje in prevodi Finžgarjevega romana.

- Č Slovensko berilo za nižje razrede srednjih šol, Ljubljana, DZS 1948, 272 str.
Sodobno berilo za višje razrede srednjih šol. — Ljubljana, DZS 1948, 230 + (II) str.
Sodobno slovensko berilo za višje razrede srednjih šol. — Ljubljana, DZS 1948, 130 + (I) str.

D Ilija Erhrenburg, Kultura je nedeljiva. — Novi svet 1948, 641–649. — Prevod iz ruščine.

1949

- A Anton Ingolič, *Na splavih*. — NO 1949, 221–222. — Ocena češkega prevoda.
Ivan Tavčar, *Visoška kronika*. — NO 1950, 223–224. — Ocena češkega prevoda.
- B ČSR na jasnih poteh. — Novi svet 1949, 307–314.
- Č Sodobno berilo za višje razrede srednjih šol III/IV. — Ljubljana, DZS 1949, 288 str.
Slovensko berilo II za nižje razrede srednjih šol. — Ljubljana, DZS 1949, 288 str.
Slovensko berilo VI za višje razrede srednjih šol. — Ljubljana, DZS 1949, 346 + (IV).
Slovensko berilo VII za višje razrede srednjih šol. — Ljubljana, DZS 1949, 493 + (II).
Sodobno berilo za višje razrede srednjih šol III/IV. — Ljubljana, DZS 1949, 222 + (II) str.
- D **Jan Drda, Nema barikada**. — Ljubljana, Slovenski knjižni zavod 1949, 122 + (II) str. (Mala knjižnica). Spremna beseda: Jan Drda (str. 121–123). — Prevod iz češčine.

1950

- A Janko Kersnik. — Odabrana dela, Beograd, Novo pokolenje 1950, 144 + (III) str. (Jugoslovenski pisci, knjiga XIII), str. 9–24.
Dr. Oton Berkopec, Česká a slovenská literatúra, divadlo, jazykozpyd a národopis v Jugoslávii. — SR 1950, 203–218.
- B Alois Jirásek. — SP 1. III. 1950.
Nekaj slovaške kulturne kronike za 1949. — Novi svet 1950, 359–363.
O jeziku v naši javnosti. — NO 1950, 156–162.
- Č **Vladimir Nazor, Veli Jože**. — Ljubljana, DZS 1950, 117 + (I) str. (Klasje 20). Opombe (str. 81–117).
Srbska ali hrvatska vadnica za prvi razred gimnazije. — Ljubljana, DZS 1950, 110 + (VI). Rečnik (str. 91–108). Več ponatisov.
Slovensko berilo I. — Ljubljana, DZS 1950, 278 + (VII) str. — 3. predelana izdaja.
Slovensko berilo II. — Ljubljana, DZS 1950, 281 + (VII) str. — 3. predelana izdaja.
Slovensko berilo III. — Ljubljana, DZS 1950, 346 + (VI) str. — 3. predelana izdaja.
- D Alois Jirásek, *Pešjani*. — SP 1950, št. 52–137. — Prevod iz češčine.

1951

- B Pri jugoslovanskih Slovakah. — Obzornik 1951, 623–636.
Srednje šolstvo na osvobojenem ozemlju. (S slikami). — Sodobna pedagogika 1951, št. 4, 149–157.

- Č **Janko Kersnik, Izbrane povesti.** — Ljubljana, Slovenski knjižni zavod 1951, 384 + (II) str. — Spremnna beseda: Janko Kersnik (str. 375–379); Razlaga nekaterih mest (str. 380–382).
- Matija Valjavec, Živalske pripovedke.** (S slikami). — Ljubljana, MK 1951, 37. str. Spremnna beseda: Matija Valjavec (1831–1897) (str. 37).
- Slovensko berilo IV. — Ljubljana, DZS 1951, 270 + (II) str.
- Slovensko berilo VI učbenik za višje razrede gimnazij. — Ljubljana, DZS 1951, 314 + (IV) str.
- Slovensko berilo VII. — Ljubljana, DZS 1951, 320 str.
- Srbska ali hrvatska vadnica za drugi in tretji razred gimnazije. — Ljubljana, DZS, 176 + (V). — Rečnik (str. 153–176). Več ponatisov.
- D **S. Obrazcov, Igralec z lutko.** — Ljubljana, MK 1951, 158 + (II) str. + 4 str. slik. — Prevod iz ruščine.

1953

- A Blaž Ostrovrhar, partizan in pesnik. — Obzornik 1953, št. 2, 68–73. — Življenje in delo Otona Vrhunca.
- Janko Kersnik. — Čitanka iz jugoslovenske književnosti za VII. razred srednjih škola, 393–397.
- B Janko Kersnik. (S slikami). — KMD 1953, 149–153.
- Komandant Blaž. (S sliko). — Borec 1953, št. 1, 332–334.
- O ženski partizanski liriki. — Naša žena 1953, št. 10, 282–283. — Z besedili neznanih pesnic.
- D *Josef Malík, Zlata ribica.* Lutkovna igra. — Igralo Lutkovno gledališče v Ljubljani v sezoni 1953/54.
- Rudolf Klačko, Prababica pripoveduje. — Ciciban, št. 2, 24–25. — Prevod iz slovaščine. (Podpis Prek Lado.)

1954

- B Franja Trojanšek — Zorana (1867–1935). — Mengeški zbornik 1954, 130–131. — Ponatisi njenih pesmi (str. 115, 136, 207–210).
- Mara Hus. (S sliko). — KMD 1954, 38–39.
- O slovenščini pri strokovnih izpitih. — Pedagoški delavec 12. I. 1954, št. 1/2; 10. II. 1954, št. 3 in 10. III. 1954, št. 5.
- Pisatelju Ivanu Preglju. Ob sedemdesetletnici. (S sliko). — KMD 1954, 62–65.
- Slovensko berilo VIII. — Pedagoški delavec 1954, št. 16.
- Č **F. Ksaver Meško, Izbrano delo.** Prva knjiga. — Celje, Mohorjeva družba 1954, 436 + (IV) str. Opombe (str. 399–436).
- Pohádka o větru.** — Ljubljana, MK 1954, 20 str. — Češka izdaja.
- Rozprávka o vetre.** — Ljubljana, MK 1954, 20 str. — Slovaška izdaja.
- Zajačkov zvonček.** — Ljubljana, MK 1954, 20 str. — Slovaška izdaja.

- D Pravljica o vetru.** (Slovaška ljudska pravljica). — Ljubljana, MK 1954, 20 str. — Prevod iz slovaščine.
- Enonoga gos. — Ciciban, št. 6, 85. — Prevod iz češčine. (Podpis Prek Lado.)
- Ján Čiž, Trije Oslí. — Pionirski list 24. II. 1954, št. 22. — Prevod iz slovaščine. (Podpis Prek Lado.)
- Marie Janičková, Bogataš in svetilka. — Ciciban, št. 7, 108. — Prevod iz češčine. (Podpis Prek Lado.)
- Božena Němcová, Stric Matic. — Ciciban, št. 8, 124. — Prevod iz češčine. (Podpis Prek Lado.)
- O kraljični, ki ni mogla spati. — Pionirski list 5. V. 1954, št. 9, 136–137. — Prevod iz slovaščine. (Podpis Prek Lado.)
- O. Syrovatka, Pet prstov je pobegnilo v svet. — Pionir 1955/56, št. 3, 77–79. — Prevod iz slovaščine. (Podpis Prek Lado.)

1955

- A Naše slovstvo v dobi narodovobodilne vojne.** — Pogovori o jeziku, Maribor, Založba Obzorja 1955, 134 + (II) str., (str. 27–53). — Predavanje na zborovanju slovenskih slavistov v Mariboru 1954.
- Prešeren in narodnoosvobodilna vojna. — Kronika 1955, št. 1, 5–14.
- B Ksaver Meško.** Ob osemdesetletnici. (S sliko.) — KMD 1955, 114–117.
- Partizanski ruski učbenik. — Sodobna pedagogika 1955, št. 5/6, 136–143.
- Posvetovanje jugoslovanskih slavistov v Ohridu. — JiS 1955/56, 30–32.
- Prvi »Prešernov praznik«. — NO 1955, 139–143.
- Č Mara Husova, Po odgonu in druge zgodbe.** — Koper, Primorska založba Lipa 1955, 112 + (III) str. Spremna beseda: Mara Husova (str. 101–112).
- Hrnček var.** — Ljubljana, MK 1955, 20 str. — Slovaška izdaja.
- Hrnečku vař.** — Ljubljana, MK 1955, 20 str. — Češka izdaja.
- Marhulin syn.** — Ljubljana, MK 1955, 20 str. — Slovaška izdaja.
- Vtáci a ker.** — Ljubljana, MK 1955, 20 str. — Slovaška izdaja.
- D Maruška a zvieratá.** — Bački Petrovac, Obzor 1955, 20 str. — Prevod iz slovenščine.
- Vodník.** — Bački Petrovac, Obzor 1955, 20 str. — Prevod iz slovenščine.
- Karel Čapek, O pašjih navadah. — Ciciban 1954/55, št. 9, 140–141. — Prevod iz češčine. (Podpis Prek Lado.)
- Ľudo Ondrejov, Jerko in pretepač. — Pionir 1955/56, št. 3, 78–79. — Prevod iz slovaščine. (Podpis Prek Lado.)
- Václav Řiha, Učena muha. — Ciciban 1955/56, št. 1, 8–9. — Prevod iz češčine. (Podpis Prek Lado.)

1956

- A** Iz češkega in slovaškega kulturnega življenja. — JiS 1956/57, 145–146.
Marija Borštnik, Kratak bibliografski pregled slovenskega slovstva. — JiS 1955/56, 216–219.
Mednarodni slavistični sestanek v Beogradu. — JiS 1956/57, 88–91.
Poezija zapadnih i južnih Slavjan. — Naša sodobnost 1956, 164–166.
 Slovaška romantika (Ob stoletnici Štúrove smrti). — JiS 1955/56, 298–304.
 Štúrov spis O národních písniích a povestech plemen slovanských v slovenšćini. — SR 1959, 181–188.
- B** Rojstvo slovaškega narod (Ob stoletnici štúrovstva). — NO 1956, 255–261.
- C** *Václav Burian, Enciklopedija Jugoslavije, II. knjiga, Zagreb 1956, (str. 310).* (Podpis V. Sl.)
- Č** **F. Ksaver Meško, Izbrano delo.** Druga knjiga. — Celje, Mohorjeva družba 1956, 381 + (III) str. Opombe (str. 339–381).
- D** **Eduard Bass, Nepremagljiva enajstorica.** — Ljubljana, MK 1956, 131 str. (Knjižnica Sinjega galeba 32). Predgovor (str. 5–8). — Prevod iz češčine.
Slovaške pravljice. — Ljubljana, MK 1956, 177 str. Spremná beseda: O slovaških pravljićah (str. 175–177). — Prevod iz slovaščine. (Spremná beseda podpisana V. S.)
 France Bevk, Čedermaci. — Knjiga 1956, št. 2/3, 75–78. — Prevod iz slovaščine. — Bevkov uvod v slovaško izdajo Kaplana Martina Čedermaca. (Podpis V. S.)
 Jožef Kalaban, Prigode Binetovega avta. — Pionir 1956, št. 8, 236–239. — Prevod iz slovaščine. (Podpis Prek Lado.)
 Ludo Ondrejov, Jerko in pretepač. — Pionir 1956, št. 3, 78–79. — Prevod iz slovaščine. (Podpis Prek Lado.)

1957

- A** Anton Aškerc in Slovaki. — Aškercčev zbornik, Celje 1957, 171 — 182.
Beograjski kongres. — JiS 1957/58, 93–96. — Soavtorstvo z Martino Orožen.
 Doslov. — Ciril Kosmač, Jarný deň. — Bratislava, SVKL 1957, 187 str. (Str. 182–187.)
O primorskem znanstvenem časopisu. — Vestnik 1957, št. 7–8, 10–11.
 Pesmi borcev XXXI. divizije. — Goriški zbornik 1957, 107–113.
Slovaški prevodi iz slovenščine. — NR 1957, št. 9, 222.
- B** Čeh, Slovak, Čehoslovak. — JiS 1956/57, 379–380.
 Jurčičev Zavod in Muljava. — JiS 1956/57, 283–284.
 Pesem svetlega in vročega hrepenenja. — Borec 1957, št. 7, 276–279. — O partizanski pesmi.
 Požun, Bratislava in podobno. — JiS 1956/57, 331–332.
 Šafárik in Šafárik. — JiS 1956/57, 330–331. — O pisavi imena.
- D** **Marie Majerová, Čarobni svet.** — Ljubljana, MK 1957, 146 + (II) str. — Prevod iz češčine.

Marie Majerová, Robinzonka. — Ljubljana, MK 1957, 146 + (II) str. (Knjižnica Sinjega galeba 40). — Spremná beseda: O češki pisateljivi Majerovi (str. 5–8). — Prevod iz češčine.

1958

- A** Velikomoravski Velehrad. — JiS 1957/58, 289–295 in 354–361.
Dvoje knjig o Jánošíku. — JiS 1957/58, 189–191.
Stanko Janež, Zgodovina slovenskega slovstva, 2. izdaja, — JiS 1957/58, 172–179.
- B** Fran Levec. — Knjiga 1958, št. 2, 69–71.
 Hviezdoslavova knjižnica. — Knjiga 1958, št. 6, 237. (Podpis V. Smolej.)
 Jezikovni pogovori. — Knjiga 1958, št. 3/4, 147 — 149. — O jezikovnih pogovorih dr. Mirka Rupla v ljubljanskem radiu.
 »Jezikovna posvetovalnica«. — Knjiga 1958, št. 5, 202–203. — O jezikovnih posvetovalnicah v ČSR.
 »Nama en lep večer je bil...«. — Knjiga 1958, št. 7/8, 296–297. — O dvojini v slovenščini.
 Pri Mešku na Selah. — KGMD 1958, št. 2, 7–9.
 Prevajalčevi zapiski iz ČSR. — NR 11. I. 1958, št. 1, 12–13.
 Slovenska korespondenca v Pragi (Fr. Batha, Jugoslavica v literárnem archivu Národního musea). — NR 19. VII. 1958, št. 14, 342.
 SPKK. — Knjiga 1958, št. 2, 89. — O slovaškem Društvu prijateljev klasičnih knjig.
- Č** **F. Ksaver Meško, Izbrano delo.** Tretja knjiga. — Mohorjeva družba 1956, 475 + (IV) str. Opombe (str. 399–457).

1959

- A** Glagoli s predlogom »v«. — JiS 1959/60, 64.
 »Kdor za domovino umre, je živel dovolj«. — JiS 1959/60, 1–6. — O Ivanu Robu v NOB.
Parizanski slovenski čitanki. — JiS 1959/60, 33–34.
 Sedemdeset let Meškovega pisateljavanja. — NO 1959, št. 9/10, 420–421.
 Slikar Ivan Žabota. — NO 1959, št. 9/10, 436–439.
Tri češke knjige. — JiS 1958/59, 214–216.
- B** Merćin Nowak, lužiškosrbski slikar. (S slikami.) — NR 13. VI. 1959, št. 11, 266.
- Č** **F. Ksaver Meško, Izbrano delo.** Četrta knjiga. — Celje, Mohorjeva družba 1959, 500 + (IV) str. Opombe (str. 449–502).
- D** **Jarmila Glazarová, Advent.** — Maribor, Založba Obzorja 1959, 288 str. Prevod iz češčine. — Spremná beseda: O pisateljici in njenem delu, (str. 270–281).
Jan Neruda, Malostranske povesti. — Ljubljana, Cankarjeva založba 1959, 232 + (IV) str. — Spremná beseda: Jan Neruda (1834–1891), (str. 217–229). — Prevod iz češčine, stihe prevedla Avgusta Smolej.
- Leteća ladja in druge lužiškosrbske pravljice.** — Ljubljana, MK 1959, 148 + (IV) str. — Prevod iz lužiške srbščine. — Spremná beseda: O Lužiških Srbih, (str. 145–149).

- Dagmar Klimová, Folkloristika na svetovnem zborovanju slavistov v Moskvi 1958. — Slovenski etnograf 1959, 233–240. — Prevod iz slovaščine. Francoski povzetek.
- M. Kalinovski, Kako so prihajale živali k babici Zimi po toplo obleko. — Rodna gruda 1959, št. 1, 28. (Podpis Prek Lado.)
- Merčín Nowak, Kako sem našel domov. — NR 13. VI. 1959, 266. — Prevod iz lužiške srbščine.
- F. A. Braland, B. Sobotka, P. Hobl, Velika glasba dneva. — RLj 1959.
- Ján Solovič, Čez pet minut bo polnoč. — RLj 1959.

1960

- A France Rebec in Čehi. — SR 1960, 262–267.
Ljudstvo poje. — KMD 1960, 141–146.
Slovar slovaškega jezika. — NR 9. VII. 1960, 319–320.
- B Naši knjižni prevodi iz lužiške srbščine. — JiS 1959/60, 252–253.
O Ivanu Robu. — JiS 1959/60, 222–223.
Slovaška opera. — NR 9. VII. 1960, 318–319.
Zapiski in opombe. O geslu »Kdor za domovino umre . . .« in partizanskem listu Bobnar. — JiS 1960, 222–223.
- C Članki za Slovenski biografski leksikon, IX. zvezek: Lovro Rakovec (str. 19); France Rebec (str. 56–57); Vladimir Regally (str. 65–66); Albert Rejec (str. 75); Ivan Rejec (str. 76); Jakob Rejec (str. 76–77); o. Hijacint Repič (str. 84–85); Josip Viktor Ribič (str. 94–95); Viktor Rohman (str. 124); Vlado Rojec (str. 126–127); Jožef Rosina (str. 134–135); Alojzij Rovan (str. 144); Maks Rožman (152–153); Anton Rudež (str. 155–156); Franc Samec (str. 192–193); Maksa Samsa (198); Hinko Scheidella (str. 214).
- Č F. Ksaver Meško, *Izbrano delo*. Peta knjiga. — Celje, Mohorjeva družba 1960, 351 + (IV) str. Opombe (str. 311–351 + I).
- D Ružena Nasková–Nosková, V Ljubljani. — NR 23. VII. 1960, 343. — Prevod iz češčine.

1961

- A Agitteater 1941. — JiS 1961/62, 90–94.
Bevkova bibliografija. — JiS 1960/61, 135–136.
Pesem našega osvobodilnega boja. — JiS 1960/61, 209–219.
Ružena Nasková–Nosková, igralka in Cankarjeva prevajalka. — NO 1961, 78–90.
Iz pisem Ružene Naskove–Noskove slovenskim adresatom. — NO 1961, 262–274.
Izvirnik himne Hej Slovani in slovenski prevod. — JiS 1960/61, 206–208.
O prevajanju romana »Advent« Jarmile Glazarove. — NO 1961, 355–359.
Prešeren v slovaščini. — Delo 10. XII. 1961.
Zgodovina slovaškega slovstva. — NR 25. III. 1961.
- B Naši igralci na Hrvaškem in v Italiji. — Delo 5. V. 1961. — Partizansko gledališče v letih 1943 in 1944.

Naše slovstvo v NOB. — Pionir 1960/61, 246–247.

- C Slovenski dramski leksikon I od A do L.** — Ljubljana, MGL 1961, 200 str. (Knjižnica MG 16).
- D Ľudo Ondrejov, Sonce nad gorami, I. del: Mladost na samoti,** — Maribor, Založba Obzorja 1961, 151 str. Spremná beseda: O pisatelju Ľudo Ondrejovu (str. 147–149). — Prevod iz slovaščine.
- Ľudo Ondrejov, Sonce nad gorami, II. del: Viharni svet.** — Založba Obzorja, Maribor 1961, 107 + (III) str. Prevod iz slovaščine.
- Karel Josef Beneš, Past, Štirje dnevi.** — Založba Borec, Ljubljana 1961, 246 + (II) str. — Prevod iz češčine.

1962

- A Ljudstvo poje.** — KMD 1962, 156–160.
- Nekaj novih knjig o slovstvu NOB. — JiS 1961/62, 147–153, 180–183, 217–220 in JiS 1962/63, 49–53.
- O Mari Husovi. — Zbornik reči na delu, Beograd 1962, 354–356.
- O Ivanu Robu. — Zbornik reči na delu, Beograd 1962, 1083–1085.
- O proučevanju slovstva NOB. — JiS 1962/63, 65–72. Objavljeno tudi v NR 8. IX. 1962, št. 17., 336–338.
- B Za dolgoročne programe (intervju o problemih založništva — Izbirajmo, kadar prevajamo).** — Delo 8. IV. 1962.
- C Slovenski dramski leksikon II od M do Ž.** — Ljubljana, MGL 1962, 240 str. (Knjižnica MG 20).
- D František Hečko, Rdeče vino.** — Ljubljana, Cankarjeva založba 1962, 708 + (III) str. — Spremná beseda: O avtorju in njegovem delu (str. 697–708). — Prevod iz slovaščine.
- Kraljevič in obrt.** — Ljubljana, MK 1962, 16 str. (Cicibanova knjižnica). — Prevod iz češčine. — Iz knjige Marie Majerová, Čarobni svet, Ljubljana 1957.

1963

- A Dušan Moravec, Vezi med slovensko in češko dramo,** Gledališki list MGL 1963, št. 4, 50–52.
- Nekaj predlogov za slovenske partizanske pesmi. — SR 1963, 199–206.
- Meškova surka. — JiS 1963/64, 80–82.
- O prevajanju romana »Advent« Jarmile Glazarove. — Zbornik radova o prevodenju, Beograd 1963 (str. 113–118).
- Nekaj novih knjig o slovstvu NOB.* — JiS 1962/63, št. 4, 119–122; št. 5, 150–151; št. 6, 180–183; št. 7, 212–217; št. 8, 252–253.
- Zvonova bibliografija.* — JiS 1963/64, 31–32.
- B Naše slovstvo v NOB, Literarni koledarček.** — Priloga Pionirja, Ljubljana 1963, 16.
- Srečanje s Finžgarjem. — KGMD 1963, 27–28.

1964

- A Dušan Makovický a Slovinci. — Sborník fil. fakul. univerzity Komenského, Bratislava 1964 (str. 271–274).
- O pisatelju Jensu Petru Jacobsenu. — Jens Peter Jacobsen, Mogens in druge novele. — Ljubljana, Cankarjeva založba 1964 (str. 139–143). (Novele prevedla Avgusta Smolej.)
- O urejanju Meškovega izbranega dela. — KGMD 1964, 15–20.
- B Iz Meškovih pisem. — KGMD 1964, 21–23.
- Pisma Ksaverju Mešku. — KGMD 1964, 24.
- Zadnja obiska na Selah. — KGMD 1964, 8–9.
- Č **F. Ksaver Meško, Mladim srcem.** Šesta knjiga izbranih del. — Celje, Mohorjeva družba 1964, 120 str. — Sklepna beseda (str. 111–119).
- D **Vladimír Mináč, Smrt hodi po hostah.** — Ljubljana, Prešernova družba 1964, 161 + (I) str. (Ljudska knjiga 56). — Prevod iz slovaščine.
- Rudo Moric, O divji rački.** — Ljubljana/Bratislava, MK 1964, 24 str. (Cicibanova knjižnica). — Prevod iz slovaščine.
- František Švantner, Življenje brez konca.** — Maribor, Založba Obzorja 1964, 840 str. — Prevod iz slovaščine.

1965

- A Fran Gerbič in Jan Neruda. — NR 26. I. 1965, 255.
- Jože Tiran o partizanskem »Kralju na Betajnovi«, Gledališki list MGL 1964/65, 206–208.
- B Gledališka Bratislava. Meseca februarja. — NR 18. V. 1965, 188–189.
- Literarna Bratislava. — NR 10. IV. 1965, 147.
- Pedagoška Bratislava. — Prosvetni delavec 17. III. 1965.
- Polemična Bratislava. — NR 11. IX. 1965, 353.
- Č **Ivan Rob, Izbrano delo.** — Maribor, Založba Obzorja 1965, 371 + (V) str. — Spremna beseda: Ivan Rob in njegovo delo (str. 5–92), opombe (str. 361–371).
- Matija Valjavec, Živalske pripovedke.** — Ljubljana, Mladinska knjiga 1965, 70 + (II) str. (Moja knjiga. Leto I. Razred V. 3). — Spremna beseda: Matija Valjavec (str. 63–64), O jeziku (str. 64–65), O stihu (str. 65–66), Jezikovne opombe (str. 66–70). (Podpis V. S.)
- Pastirica Drobtinica. — Ljubljana, MK 1965. — Izbor iz ljudskih pravljic. — Vsebina: Leteča ladja (str. 128–129); Pot k soncu (str. 141–149).

1966

- A Obravnave. — PZDG VI/1966, št. 12. Prispevek na posvetovanju o OF slovenskega naroda ob njeni 25-letnici.
- B Meškova spominska soba (S slikami). — KGMD 1966, 23–25.
- Premišljevanje o Mešku. — KGMD 1966, 21–23.

Srečanje prevajalcev v ČSSR. — NR 30. VII. 1966, 295.

D Ľudo Ondrejov, V džunglah ob ravniku. — Maribor, Založba Obzorja 1966, 104 + (I) str. — Prevod iz slovaščine.

František Blaha, Medicina na krivih poteh. — Ljubljana, Založba Borec 1966, 286 + (I) str. — Prevod iz slovaščine, soavtor Lojze Fink.

František Kožík, Največji pierot. — Ljubljana, MK 1966, 360 + (IV) str. (Levstikov hram). — Prevod iz češine.

Milan Ferko, Dežela, kjer je literatura »rentabilna«. Pogovor s slovaškim književnikom. — Večer 3. VIII. 1966. — Prevod iz slovaščine.

Ladislav Ťažký, Divji Adam. — Dialogi 1966, 270–274. — Prevod iz slovaščine.

Ladislav Ťažký, Književnost in književniki na Slovaškem. — Dialogi 1966, 102–106. — Prevod iz slovaščine.

1967

D Václav Husa. — Zgodovina Čehov in Slovakov. — Ljubljana, DZS 1967, 437 + (I) str. (Kultura in zgodovina). — Spremná beseda (str. 411–414), kazalo osebnih in krajevnih imen (str. 421–433). — Prevod iz češčine.

Pavol Dobšínský, Slovaške pravljice. — Ljubljana/Bratislava, MK 1967. — Prevod iz slovaščine.

1968

A Cankarjeve drame pri Slovakah. — Dokumenti SGM 4, 1968, 12, 278–292. Francoski povzetek.

Dramatika in gledališče v slovenskem NOB. — Zbornik predavanj SSJLK, Ljubljana 1968, 1–21.

Slovenské motívy v slovinskej literatúre v druhej polovici 19. storočia. — Literárne vzťahy Slovákov a južných Slovanov, Bratislava, Vydavateľstvo SAV 1968, 66–95.

Večer slovaške lirike. — Delo 10. XII. 1968.

B Rudolf Deyl st., prvi slovenski Romeo. — Dokumenti SGM 1968, 78–81.

D Vojtěch Pavlasek, Jan Amos Komenský. — Samobor, Slovenski šolski muzej Ljubljana 1968, 50 + (I) ov. str. — Prevod iz češčine.

Rudolf Deyl st., O svojem prvem ljubljanskem letu. — Dokumenti SGM 1968, 75–81. — Prevod iz češčine.

1969

A Barbka Höchtlova. — SR 1969, 309–318. Angleški povzetek.

Cankarjeva proza na Slovaškem. — SR 1969, 291–307.

Meško in Ptuj, Izvestje gimnazije na Ptuj. — Ptuj 1969, 180–184.

B Dve pismi iz Bratislave. — PiČ 1969 št. 5/6, 269–276.

O avtorjih prevedenih pesmi. — PiČ št. 5/6, 259–260. — O Milanu Rúfusu in Miroslavu Váleku.

O Novi mladiki, o klerikalizmu in še kaj. — Družina 1970 št. 3, 11.

Ob Rabi in ob Blatnem jezeru. — KMD 1969, 39–41.

Č **Matija Valjavec, Živalske pripovedke.** — Ljubljana, MK 1969, 70 + (II) str. (Moja knjižnica. Razred V. 3). — Spremna beseda: Matija Valjavec (str. 63–64), O jeziku (str. 64–65), O stihu (str. 65–66), Jezikovne pripombe, (str. 66–70). (Podpis V. S.). — Ponatis iz leta 1965.

D **Ľudo Zúbek, Vitezi brez meča.** — Ljubljana, MK 1969, 300 + (III) str. (Kekčeva knjižnica). — Prevod iz slovaščine. — Pisateljeva uvodna beseda (str. 7–8) in Prevajalčeva beseda (str. 304–306).

Jan Neruda, Pri treh lilijah. — Antena 1969 št. 14, 61–62. — Prevod iz češčine. (Podpis V. S.)

Pravljica o dveh bratih. — Ciciban 1969/70 št. 1, 10. — Prevod iz slovaščine. (Podpis Prek Lado.)

Peter Karvaš, Sedem prič. — RLj 1969, radijska igra. — Prevod iz slovaščine.

1970

A Nova mladika. — Nova mladika 1970 št. 1, 1–4. Uvodnik.

O dijaških letih Davorina Hostnika. — ZČ 1970, 90–93.

Svetovost a nesvetovost malých literatúr. — Slovenčina moja. — Bratislava 1970 (str. 92–95).

Draga 1968. — Nova mladika 1970, št. 4, 125. (Podpis v.s.)

Nova mladika. — Družina 1970, št. 3, 11.

Roland Gööck, Vsa čuda sveta. — Nova mladika 1970, 123–124.

B Franja Adamič, Srečanja in pogovori. — Nova mladika 1970, 321–323.

France Bevk, Srečanja in pogovori. — Nova mladika 1970, 257–259.

Iz Ljubljane v Bohinj. Za ljubitelje narave. — Delo 24. X. 1970, 22.

Jože Briški. — Nova mladika 1970, 193–196.

Josip Demšar, Srečanja in pogovori. — Nova mladika 1970, 161–164.

Vekoslav Grmič, Srečanja in pogovori. — Nova mladika 1970, 37–40. — O Mohorjevi družbi in verskem tisku danes na Slovenskem.

France Koblar, Srečanja in pogovori. — Nova mladika 1970, 65–68.

Štirje z Afrike. — Nova mladika 1970, 94. — O afriški literaturi.

Anton Trstenjak, Srečanja in pogovori. — Nova mladika 1970, 9–12. — Razmišljanje o človeku ob poletu na Luno.

Z božje njive. — Nova mladika 1970, 346–350. — Nekrologi za: Krista Hafner, Eliza Skalicky, France Frece, Pavel Perko, Andrej Gosar, France Bevk, Leopold Stanek.

Č **F. Ksaver Meško, Njiva, Izbrani prozni spisi.** — Ljubljana, MK 1971, 123 + (II) str. (Moja knjižnica, peti letnik, VI, 3). — Spremna beseda (str. 113–123).

D **Jaroslava Blažková, Kako sta si mački kupili televizor.** — Ljubljana/Bratislava, MK 1970, 20 str. — Prevod iz slovaščine.

Pavol Dobšínský, Slovaške pravljice. — Bratislava/Ljubljana, MK 1970, 264 + (III) str. — Prevod iz slovaščine.

1971

- A Zgodovina slovenskega slovstva VII. Slovstvo v letih vojne (1941–1945).** — Ljubljana, Slovenska matica 1971, 390 str.
Niko Kuret, Praznično leto Slovencev. — Nova mladika 1971, 76–77.
- B Oboji zamujamo.** — Delo 9. IX. 1971.
- D Alfonz Bednár, Ure in minute.** — Ljubljana, Založba Borec 1971, 429 + (II) str. — Prevod iz slovaščine.

1972

- A Narodnoosvobodilni boj in slovenska kulturna tradicija.** — PZDG 1971/72, št. 1 (str. 97–111).
O jeziku v osvobodilnem boju. — JiS 1972/73, 20–26.
O sedmi knjigi Matičine zgodovine slovenskega slovstva. — NR 10. III. 1970, 142–143.
- B Beseda ustvarjalcev.** — Knjiga 1972, 349–354.
Smrt prijatelja. V Bratislavi je umrl zaslužni prevajalec slovenske književnosti. — Delo 26. II. 1972. — Nekrolog za Vítazoslavom Hečkom.
- C Slovenski gledališki leksikon I–III.** Ljubljana, MGL 1972. (Knjižnica MGL 56, 57, 58). — Članki o gledaliških in filmskih ustvarjalcih.
- D Rudolf Deyl, O svojem prvem ljubljanskem letu.** Dokumenti SGM 1972, 150–154. — Prevod iz češčine.

1973

- A Češkoslovaška dela o jeziku, zgodovini in kulturi slovanskih narodov od leta 1760.** — SR 1973, 378–387.
- B »Naši znanstveniki pred mikrofonom«.** — NR 26. X. 1973, 8. — Zapisal Ciril Stani.
Pismi iz Bratislave. Sredi aprila 1973. — PiČ 1973, 517–523.
- D Otto F. Babler, Nov slovenski prevod Dantejeve Božanske komedije.** — Dialogi 1973, 665–677. — Prevod iz češčine.

1974

- A Lirik Jan Neruda.** — Jan Neruda, Pesmi. — Ljubljana, MK 1974. (Lirika 22), (str. 111–117).
Naše posvetovanje. — Zbornik Štefana Küzmiča, Murska Sobota 1974, (str. 123–129).
O nekaterih naših teatroloških vprašanjih. — PiČ 1974, 634–643.
Slovenski gledališki leksikon. — SR 1974, 511–519.
Slovenski gledališki leksikon. — PiČ 1974, 634–643.
Stodvajset let Mohorjeve družbe. — PiČ 1974, 86–95.
- Č F. Ksaver Meško, Luna in žabica.** — Ljubljana, MK 1974, 16 str. (Čebelica 169).

D Iskra V. Čurkina, Matija Majar Ziljski. — Razprave SAZU, št. 2 (razred za zgodovinske in družbene vede), Ljubljana 1974 (str. 73–193). — Prevod iz ruščine.

Slovanske pravljice. — Ljubljana, MK 1974, 249 + (V) + pril. (Zlata ptica). — Prevedel slovaške pravljice. Vsebina: Petek in svetek (str. 51–52); Sol dražja od zlata (str. 62–68); O dvanajstih mesecih (str. 68–75) in Jelenček (str. 75–83).

1975

A Partizansko lutkovno gledališče. — Partizanska umetnost, Ljubljana, Zveza kulturnoprosvetnih organizacij Slovenije 1975, 54 str.

B V spomin Vojtëcha Mërke. — Delo 10. I. 1975. — Nekrolog.

Zapisek o Mohorskem koledarju. — Znamenje 1975, 186–187.

1976

A Finžgar, Iztokovo maščevanje. — Nova mladika 1976, 346–347. — Ocena novega prevoda Finžgarjevega romana Pod svobodnim soncem v slovaščino.

O mohorskih knjigah za leto 1976. — Znamenje 1976, 88–94.

B Oton Berkopec — sedemdesetletnik. — Delo 7. XII. 1976, 8.

France Bevk, Kaplan Martin Čedermac. — Mohorjeva družba 1975. — Znamenje 1976, št. 1, 88–94.

Obrazi in dela slovenskega slovstva. Ob knjigi dr. Antona Slodnjaka. — Družina 7. XI. 1976 št. 43.

Stanko Cajncar, Fran Saleški Finžgar in njegova doba. — Mohorjeva družba 1976, 244 str. — Znamenje 1976, št. 5, 458–469.

Vitan Mal, Teci, teci, kuža moj. — Mohorjeva družba 1975. — Znamenje 1976, št. 1, 88–94.

Milena Matoh, Gospodinjstvo: 3-krat od A do Ž. — Mohorjeva družba 1975. — Znamenje 1976, št. 1, 88–94.

Mohorjev koledar 1972–1975. — Znamenje 1976, št. 1, 88–94.

Theodor Gerard Rotman, Kralj Debeluh in sinko Debelinko. — Znamenje 1976, št. 1, 88–94.

Klemens Tilmann, Kako govorimo danes o Bogu v družini. — Mohorjeva družba 1975, 63 str. — Znamenje 1976, št. 1, 88–94.

Marjan Zadnikar, Spomeniki cerkvene arhitekture in umetnosti II. — Mohorjeva družba 1975, 193 str. — Znamenje 1976, št. 1, 88–94.

C Slovaško-slovenski slovar. — Ljubljana, DZS 1976, 447 str.

Č Ivan Cankar, Njena podoba. — Celje, Mohorjeva družba 1976, 70 str. — Spremna beseda (str. 69–71).

Ivan Cankar, Novele in črtice. — Celje, Mohorjeva družba 1976, 177 str. — Izbral in razporedil slikovno gradivo.

F. Ksaver Meško, Legende o sv. Frančišku. — Celje, Mohorjeva družba 1976, 190 str. — Spremna beseda (str. 147–188); opomba (str. 88); nekaj literature o sv. Frančišku (str. 189–190).

1977

- A Bistvene lastnosti Radia OF. Osvoboditev Slovenije 1945. — Ljubljana, Založba Borec 1977, 365 str. — Referat na znanstvenem posvetovanju v Ljubljani 22. in 23. XII. 1975. Cankar in Budineki. — JiS 1976/77, 54–56.
- Nesrečna nočna pot zaradi stave, Slovenske variante k AT 1676 B. — Traditiones 1976/77 št. 5/6, 329–333.
- Grafenauerjeva Zgodovina starejšega slovenskega slovstva.* — Nova mladika 1977, 230. V povirju treh rek. — JiS 1976/77, 107–110.
- B Iz vere v življenje. — Znamenje 1977, 304–310.
- Izbor prekmurskega slovstva (izbral in opombe napisal Vilko Novak). — Ljubljana, Zadruga katoliških duhovnikov 1976. — Znamenje 1977, št. 2, 191–192.

1978

- A *Anton Janežič in ljudske knjižne družbe.* — Znamenje 1978, 246–261.
- Ilustratorji Meškovih mladinskih knjig. — JiS 1978/79, 58–61.
- Meškove mladinske knjige. — SR 1978, 199–208.
- Želmíra Grešková, Juhoslovanská literatúra na Slovensku 1945–73.* — JiS 1977/78, 117–120.
- Nova izdaja Valvasorja.* — Znamenje 1978, št. 1, 35–39.
- »Ta hiša je moja . . .«. — JiS 1978/79, 23–24.
- V povirju treh rek. — JiS 1977/78, 107–110, 145–151, 339–345.

1979

- A Fran Zakrajšek, Goriški letnik 6/1979, 429–490.
- Vincent Šikula in njegov roman. — Vincent Šikula, Mojstri, Murska Sobota, Pomurska založba 1979, (str. 361–367). — Prevedla Avgusta Smolej.
- Aurelius Augustinus, Izpovedi.* — Mohorjeva družba 1978, 396 str. — Znamenje 1979 št. 3, 281–293.
- Naša kultura v osvobodilnem boju. — Prešernov koledar 1979, 85–96.
- B Gorenjec France, Prekmurska deželica. — Stopinje 1979, 32–34.
- Ob obletnici »Dejanja«. — Znamenje 1979, 267–268.
- »Partizanska breza«, skrivaštvo in kulturniki. — Delo 1979, št. 226, 14.

1980

- B Alasia da Sommaripa Gregorio, Slovar italijansko-slovenski, druga slovensko-italijanska in slovenska besedila. — Ljubljana in Trst, MK in ZTT 1979, XV, 311 str. — Znamenje 1980 št. 1, 102–103.
- Guštanj — Ravne. — Koroški fužinar 1980 št. 2, 37. — O ustanovitvi gimnazije.
- Kugy, dežej, Smolle ipd. — JiS 1979/80, 150–151.

Meddisciplinarno posvetovanje o vprašanih slovenskega muzejstva. — Glasnik Slovenske matice 1980, 47–48 + ovoj.

Č **Fran Ksaver Meško, Izbrana mladinska beseda.** — Ljubljana, MK 1980, 203 str. Spremnna beseda: O Meškovi mladinski književnosti (str. 181–190); Preglednica Meškovega življenja in njegovega slovstvenega dela (str. 191–192); opombe (str. 193–203).

Matija Valjavec, Izbrana mladinska besedila. — Ljubljana, MK 1980, 125 str. — Spremnna beseda: O Matiji Valjavcu (str. 109–115); Preglednica (str. 116–117); opombe (str. 118–125).

D Rudolf Brtáň, Slovenci in drugi južni Slovani v delih Jana Čaploviča. — Traditiones 1980, št. 7/9, 251–260. — Prevedel iz slovaščine in priredil z Vilkom Novakom.

Jozef Tallo, Zelena premičnica Zemlja. — Ljubljana, MK 1980, 174 str. — Prevod iz slovaščine.

1981

B Nacionalno priznanje slovaštva. Še letos bo izšel peti, zadnji zvezek Enciklopedije Slovaške. — Delo 13. XI. 1981, 5.

Plus ça change, plus c'est la même chose. — Informatica 1981, 39–42.

V spomin dr. Antonu Podgorniku. — Vestnik (univ. E. K. Lj.) 11/1981/82 št. 3, 31–32.

Zapisujem. — KGMD 1981, 28–32. — O Novi mladiki.

D Albín Bagin, Slovaška črtica in novela sedemdesetih let. — Dialogi 1981, 837–841. — Prevod iz slovaščine.

Pravljica o vetru. — Ciciban 1981/82 št. 4, 25–38.

Ivan Sulík, Mlada proza in sedemdeseta leta. — Dialogi 1981, 863–870.

Ivan Sulík, Mlada proza in vstaja. — Dialogi 1981, 857–862.

Stanislav Šmatlák in Ján Števček, O romanu. — Dialogi 1981, 883–892.

Stanislav Šmatlák in Ján Števček, O koristnosti čevljev in umetnosti. — Dialogi 1981, 876–882.

Vincent Šabík bere Šikulove Mojstre. — Dialogi 1981, 854–857.

1982

B Simon Gregorčič. — Mohorjev koledar 1982, 83–84.

1983

A »Kdor je živel (e. i. umre) za domovino, je živel dovolj«. — Obzornik 1983, 786–789. — O Ivanu Robu.

Volk in godec v Aškerčevi baladi Godčeva balada. — JiS 1982/83, 297.

B Mohorska biblioteka in arhiv. — KGMD 3/1983, 16–17.

Prva slovaška tiskana knjiga. — Glasnik Slovenske matice 1983 št. 2, 127–128.

C **Slovensko-slovaški slovar.** — Ljubljana, DZS 1983, 610 str.

Č **Anton M. Slomšek, Črni maček in druge zgodbe.** — Celje, Mohorjeva družba 1983, 57 str. — Spremnna beseda: Anton M. Slomšek, Črni maček in druge zgodbe (str. 55–57).

1984

- A** Zapisnik o Valjavcu. — JiS 1983/84, 24–29.
- B** Med ugovori in odgovori. — JiS 1984/85, 55–56 in 256.
Za Mirkom Avsenakom (1895–1983). — Znamenje 1984, 236–238.
- Č** **Evgen Cestnik, Pesmi.** — Metlika, Zbirka Parada svetov 1974. 74 str. — Spremna beseda: Evgen Cestnik (str. 67–74).
- D** **Eduard Bass, Nepremagljiva enajstorica.** — Ljubljana, MK 1984, 117 str. — Prevod iz češčine.

1985

- B** Dr. France Škerl-Bregar. — Delo 23. X. 1985.
Zapisek v zahvalo lanšperskemu gospodu Petru Pavlu Glavarju. — Znamenje 1985, 171–172.

1986

- B** Dopnilo k Ugovori in odgovori. — JiS 1985/86, 255.
Dr. France Škerl-Bregar. — Vestnik koroških partizanov 20/1986, 108.
Za Tonetom Potokarjem. — Zbornik občine Grosuplje 1986, 192–194.
Med ugovori in odgovori. — JiS 1985/86, 176–180.

1987

- A** O nekaterih slovaških krajevnih imenih. — JiS 1986/87, 202–205.
Smrtna obsodba nad slovenskim narodom in jezikom 1941. — Socialni realizem v slovenskem jeziku, književnosti in kulturi, Ljubljana 1987 (str. 551–560) (Obdobja 7).
- C** František Babler. — ES. — Ljubljana, MK 1987, 167.
František Benhart. — ES. — Ljubljana, MK, 240.
- E** **Sava na Slovenskem.** — Celje, Mohorjeva družba 1987, 113 + [4] str. pril. (Zbirka naši kraji 8).

Neobjavljeni prevodi

- Ján Kollár, O literarni vzajemnosti med različnimi plemeni in narečji slovanskega naroda.
Ján Kollár, Izbor sonetov, (iz Slávy dcere).
Janko Jesenský, Demokrati II, prevod romana.
Matúš Kavec, Grape.
R. Kučera, Zlata ribica.
Ivan Stodola, Kariera Jožka Fučíka.
Janko Jesenský, Haspra, Demokrati.
Peter Karvaš, Meteor.
Peter Karvaš, Margareta z gradu.
Leopold Lahola, Tri četrtine sonca.

Leopolda Lahola, Štiri četrtine sveta.

Bibliografija Viktorja Smoleja k njegovi osemdesetletnici je sestavljena tako, da skuša zaobseči vsa področja njegovega znanstvenega, publicističnega, prevajalskega in uredniškega delovanja.

Gradivo je razvrščeno po letih, v okviru let pa je razvrščeno na šest poglavij: A. Razprave (pokončni tisk) in ocene (ležeči tisk). B. Članki, poročila, potopisi in drugi priložnostni članki. C. Enciklopedični članki. Č. Uredništvo knjig; sem smo uvrstili tudi opombe, komentarje in spremne besede. D. Prevodi. E. Izvirno leposlovje in esejistika. — Knjižne izdaje z izjemo souredniških knjig so tiskane polkrepko; h knjižnim izdajam njegovih prevodov smo uvrstili tudi spremne besede. V kurzivu so tiskane objave na radiu Ljubljana.

V bibliografiji so vsa njegova pomembna dela, vendar pa ni popolna, saj nam ni uspelo za številne nepodpisane prevode iz slovaščine in češčine, ki so bili objavljeni pred vojno v periodiki, ugotoviti avtorstva. Zbrani niso vsi njegovi prispevki za Slovenski biografski leksikon, Enciklopedijo Slovenije in Enciklopedijo Jugoslavije. Prav tako smo izpustili vsa kratka poročila o novih knjigah, ki so bila objavljena v Mladiki, Slovencu idr. Izpustili smo tudi nekatere njegove krajše črtice, ki jih je objavljajal pred vojno v različnih revijah in časopisih.

Psevdonimi in šifre: Florjan Bradač, Prek Lado, Fl, sv., s. v., SV, S. V., V. S., Smj, V. Sl.

Uporabljene kratice

DZS — Državna založba Slovenije

ES — Enciklopedija Slovenije

JiS — Jezik in slovstvo

KGMD — Književni glasnik Mohorjeve družbe

KMD — Koledar Mohorjeve družbe

MGL — Mestno gledališče v Ljubljani (od 1962/63: Mestno gledališče ljubljansko)

MK — Mladinska knjiga

NO — Nova obzorja

NR — Naši razgledi

PiČ — Prostor in čas

PZDG — Prispevki za zgodovino delavskega gibanja

RLj — Radio Ljubljana

SAV — Slovenská akadémia vied SAZU — Slovenska akademija znanosti in umetnosti

SGM — Slovenski gledališki muzej (od leta 1979: Slovenski gledališki in filmski muzej)

SP — Slovenski poročevalci

SR — Slavistična revija

SPKK — Spolok priateľou klasických kníh

SSJLK — Seminar slovenskega jezika, literature in kulture

SVKL — Slovenské vydavateľstvo krásnej literatúry

ZČ — Zgodovinski časopis

ZTT — Založba tržaškega tiska

Andrej Rozman

Filozofska fakulteta, Ljubljana